# ปริทัศน์หนังสือ: ความรู้เบื้องต้นเกี่ยวกับการจัดการภัยพิบัติระหว่างประเทศ BOOK REVIEW: INTRODUCTION TO INTERNATIONAL DISASTER MANAGEMENT

## นิภาพรรณ เจนสันติกุล/ NIPAPAN JENSANTIKUL¹

### บทคัดย่อ

หนังสือเรื่องความรู้เบื้องต้นเกี่ยวกับการจัดการภัยพิบัติระหว่างประเทศเล่มนี้ ผู้แต่งคือ Damon P. Coppola พิมพ์ครั้งที่ 2 พ.ศ. 2554 สำนักพิมพ์ Butterworth-Heinemann จำนวน 684 หน้า แสดงให้เห็นถึงแนวโน้มที่แยกจากกัน 2 ประการ คือ 1) ทุกประเทศเผชิญกับความเสี่ยงเพิ่มมากขึ้น จากภัยพิบัติที่ทราบและไม่ทราบก่อนหน้านี้ และ 2) ผลลัพธ์ของภัยพิบัติที่มีผลกระทบทางลบซึ่งทวี ความรุนแรงยิ่งขึ้นต่อชีวิตของประชาชน และสิ่งแวดล้อม

คำสำคัญ: การจัดการภัยพิบัติ ความร่วมมือระดับนานาชาติ การจัดการภาวะฉุกเฉิน การบรรเทา ความเสี่ยง

#### **ABSTRACT**

The book is "Introduction to International Disaster Management", which was written by Damon P. Coppola in 2011, published by Butterworth-Heinemann, 684 pages. This book is the juncture of two separate trends: 1) All countries face increased risk from a full range of known and previously unknown hazards and 2) disaster consequences are having greater adverse effects on populations and environments.

**Keywords:** Disaster management, International cooperation, Emergency Management, Hazard Mitigation

ือาจารย์ประจำโปรแกรมวิชารัฐประศาสนศาสตร์ คณะมนุษยศาสตร์และสังคมศาสตร์ มหาวิทยาลัยราชภัฎนครปฐม

# บทสังเขปเนื้อหา

หนังสือเล่มนี้มีเนื้อหา 11 บท โดยชี้ให้เห็นว่าการจัดการภัยพิบัติแบบดั้งเดิมประกอบด้วย 4 ขั้นตอน ได้แก่ การบรรเทาผลกระทบ การเตรียมความพร้อม การตอบสนองภัยพิบัติ และการฟื้นฟู ในทุก ๆ ขั้นตอน มีส่วนเกี่ยวข้องกับทุกคนซึ่งมีความสำคัญและมีผลต่อการจัดการภัยพิบัติที่ไม่ใช่ เพียงแค่องค์การในระดับท้องถิ่นเท่านั้นแต่รวมถึงองค์การในระดับชาติ ระดับนานาชาติ และระดับ อื่น ๆ ด้วย โดยมีรายละเอียด ดังนี้

บทที่ 1 การจัดการภัยพิบัติ (The Management of Disasters) เป็นการนำเสนอถึง ภูมิหลังของการจัดการภัยพิบัติ การจัดการภัยพิบัติสมัยใหม่ การจัดการภัยพิบัติของทั่วโลก ตลอดจน การสรุปถึงเหตุการณ์สำคัญในอดีตของการจัดการ ผลกระทบ และแนวโน้ม ซึ่งในบทนี้ผู้เขียนได้ พยายามชี้ให้เห็นว่าการจัดการภัยพิบัติในแต่ละประเทศนั้นอยู่บนพื้นฐานข้อมูลประวัติศาสตร์ของ แต่ละประเทศ นอกจากนี้ได้อธิบายถึงบทบาทของสมัชชาสหประชาชาติที่ได้มีข้อมติที่ 44/236 ว่าด้วยทศวรรษสากลแห่งการลดภัยพิบัติทางธรรมชาติ (International Decade for Natural Disaster Reduction - IDNDR) โดยมีวัตถุประสงค์เพื่อลดการสูญเสียชีวิต ทรัพย์สินและความเสียหายทาง ด้านเศรษฐกิจและสังคมอันเกิดจากภัยพิบัติทางธรรมชาติ และ ค.ศ. 1994 สหประชาชาติได้จัดให้มี การประชุมระดับโลกว่าด้วยการลดภัยพิบัติทางธรรมชาติ (World Conference on Natural Disaster Reduction) ณ เมืองโยโกฮามา และได้รับรองแผนปฏิบัติการ Yokohama Strategy เพื่อกำหนด ให้การป้องกันภัยพิบัติเป็นส่วนสำคัญของนโยบายการพัฒนาอย่างยั่งยืน

บทที่ 2 ความเสี่ยง (Hazard) เป็นบทที่ให้รายละเอียดเกี่ยวกับความเสี่ยง ได้แก่ ความหมายของความเสี่ยง การระบุความเสี่ยง การวิเคราะห์ความเสี่ยงตามประเภทของภัยพิบัติ อาทิ ภัยพิบัติทางธรรมชาติ ภัยพิบัติทางเทคโนโลยีและภัยพิบัติที่เกิดขึ้นอย่างตั้งใจ ตลอดจน การจัดหาข้อมูลที่มีลักษณะเฉพาะสำหรับภัยพิบัติ การนำไปประยุกต์ และการจัดอันดับภัยคุกคาม ที่นำเสนออยู่ในรูปของแผนภาพ แผนที่ และรูปร่างหรือตัวเลข ซึ่งการระบุความเสี่ยงควรระบุ ให้เห็นว่าพื้นที่และประชาชนส่วนใดบ้างที่จะได้รับผลกระทบจากภัยพิบัติเป็นอันดับแรกก่อนที่จะ เกิดเหตุการณ์ภัยพิบัติขึ้น (Atmanand, 2003: 292)

บทที่ 3 ความเสี่ยงและความเปราะบาง (Risk and Vulnerability) เนื้อหาในส่วนนี้ผู้เขียน ได้เกริ่นถึงองค์ประกอบของความเสี่ยงในสถานการณ์ที่มีความอ่อนไหว เปราะบาง ดังนั้นการทำ ความเข้าใจถึงแนวโน้ม การคำนวณความเป็นไปได้และคุณค่าผลลัพธ์ การประเมินความเสี่ยง การยอมรับความเสี่ยง ทางเลือกและการรับรู้ความเสี่ยงจึงเป็นเรื่องสำคัญในการเตรียมความพร้อม กับการจัดการ

บทที่ 4 การบรรเทา (Mitigation) กล่าวถึงการบรรเทาผลกระทบของความเสี่ยง ซึ่งผู้เขียนได้อธิบายความหมาย ตัวอย่างรูปแบบของการบรรเทาความเสี่ยงทั้งที่มีโครงสร้างและไม่มี โครงสร้าง การประเมินและการเลือกทางเลือกสำหรับการบรรเทาผลกระทบ ความสามารถ ในการตอบสนองการวัดความเสี่ยง การระบุและอธิบายถึงอุปสรรคที่มีผลต่อการบรรเทาผลกระทบ อย่างมีประสิทธิภาพ

บทที่ 5 การเตรียมความพร้อม (Preparedness) เป็นการนำเสนอให้เห็นถึงกระบวนการ การเตรียมความพร้อมสำหรับภัยพิบัติของทุกภาคส่วนทั้งในส่วนของรัฐบาล ประชาชน สื่อมวลชน ในฐานะผู้ให้ข้อมูลสาธารณะ และกล่าวถึงอุปสรรคของการเตรียมความพร้อม

บทที่ 6 การตอบสนอง (Response) บทนี้ได้อธิบายให้เห็นว่าการตอบสนองในระดับ ระหว่างประเทศนั้นเป็นเรื่องสำคัญที่ควรตระหนัก เนื่องจากการประเมินภัยพิบัตินั้นมีความซับซ้อน จึงควรส่งเสริมการสร้างความตระหนักก่อนดำเนินการตอบสนอง และหลังดำเนินการตอบสนอง การค้นหาและให้ความช่วยเหลือ การจัดหาอาหาร น้ำ ยารักษาโรค ที่พัก การดูแลสุขภาพอนามัย การบริการทางสังคม ความมั่นคงปลอดภัย การอพยพและการจัดหาที่อยู่ใหม่ การรักษาและ การจัดการความหายนะนั้นต้องอาศัยการประสานงานระหว่างหน่วยงานอื่นๆ และอาสาสมัคร ซึ่งขั้นตอนการตอบสนองภัยพิบัติเป็นเรื่องที่เกี่ยวข้องกับทุกคนและชุมชนที่เสี่ยงกับภัยพิบัติจึงต้อง อาศัยความร่วมมือในการจัดการและใช้บทเรียน ประสบการณ์ที่ผ่านมา วิเคราะห์ ระบุ จำแนก ปัญหาและร่วมกันจัดการภัยพิบัติอย่างเป็นระบบ (Janssen, 2006: 40-43) และการระบุได้ว่า เมื่อเกิดภัยพิบัติขึ้นรัฐบาลจะจัดการให้ประชาชนไปอยู่ที่ไหน จะทำอะไรเป็นลำดับถัดไป (Atmanand, 2003: 292)

บทที่ 7 การฟื้นฟู (Recovery) รายละเอียดในบทนี้กล่าวถึงแนวคิดภาพรวมของการฟื้นฟู และผลกระทบของภัยพิบัติที่มีต่อสังคม องค์ประกอบของการฟื้นฟู ประกอบด้วย การระบุปัจจัย ที่จำเป็นและสามารถดำเนินการได้ โอกาสที่เหมาะสม ความยั่งยืน การสร้างโครงสร้างพื้นฐานใหม่ การเคลื่อนย้ายซากปรักหักพัง การทำให้บ้านและวิถีชีวิตกลับคืนสภาพเดิม การฟื้นฟูทางเศรษฐกิจ การบรรเทาหนี้และประเด็นอื่นๆ ที่เกี่ยวข้อง ตลอดจนการกล่าวถึงประเภทของการฟื้นฟู ประเด็น ที่สำคัญในการพิจารณาสำหรับการฟื้นฟู

บทที่ 8 -10 เป็นการอภิปรายถึงผู้ที่เข้ามามีส่วนเกี่ยวข้องในการจัดการภัยพิบัติระหว่าง ประเทศในบทบาทและบริบทที่แตกต่างกัน ดังเช่นใน บทที่ 8 ผู้มีส่วนเกี่ยวข้องตัวแทนภาครัฐ ในการจัดการภัยพิบัติ (Participants - Governmental Disaster Management Agencies) อธิบาย ให้เห็นถึงบทบาทของตัวแทนจากภาครัฐบาล ที่พิจารณาถึงโครงสร้างองค์กร การให้ความช่วยเหลือ และประเภทของความช่วยเหลือ สำหรับ บทที่ 9 ผู้มีส่วนเกี่ยวข้องตัวแทนองค์การไม่แสวงหากำไร (ทั้งภาคเอกชนและนักวิชาการ) (Participants - Nongovernmental Organizations (Including the Private Sector and Academia)) กล่าวถึงบทบาทขององค์การไม่แสวงหากำไรที่ครอบคลุม ทั้งภาคเอกชนและสถาบันการศึกษา และปิดท้ายด้วย บทที่ 10 ผู้มีส่วนเกี่ยวข้อง-ตัวแทนพหุพาคี และสถาบันการเงินนานาชาติ Participants-Multilateral Organizations and the International

Financial Institutions เป็นบทที่กล่าวถึงบทบาทขององค์การที่มีความหลากหลายและสถาบัน ทางการเงินระหว่างประเทศ ซึ่งจาก 3 บทข้างต้นแสดงให้เห็นถึงผู้ที่เข้ามามีส่วนเกี่ยวข้อง ในการจัดการภัยพิบัติหลายฝ่ายด้วยกันอันเป็นรูปแบบการทำงานแบบเครือข่ายที่ต้องดำเนินการ ร่วมกัน โดยเข้าใจปัญหาร่วมกัน สื่อสาร ปรึกษาหารือ และตัดสินใจร่วมกันเพื่อจัดการภัยพิบัติ ที่เกิดขึ้นในลักษณะที่เรียกว่า "เครือข่ายทางนโยบาย" (วสันต์ เหลืองประภัสร์, 2553: 62) หมายถึง การทำงานของหน่วยงานหลายระดับเข้ามาเกี่ยวข้อง ที่มีทั้งรัฐบาลกลาง ประชาชน ชุมชน องค์กร ปกครองส่วนท้องถิ่น และภาคประชาสังคม ร่วมกันขับเคลื่อนเพื่อให้เกิดกระบวนการจัดการอย่าง เป็นระบบ (Hill, 2005: 69)

บทที่ 11 ข้อพิจารณาพิเศษ (Special Considerations) เป็นบทสรุปที่แสดงให้เห็นถึง การจัดการภัยพิบัติระหว่างประเทศ ต้องประกอบด้วย การประสานงาน ความเป็นมาตรฐาน อำนาจ สูงสุดของรัฐบาล ความสามารถในการสร้างความเสมอภาคในการกระจายและบรรเทา พร้อมทั้ง เสนอตัวอย่างเหตุการณ์ภัยพิบัติสำคัญ ได้แก่ Hurricane Katrina สึนามิ พ.ศ. 2547 เป็นต้น ซึ่งความร่วมมือการประสานงานกันนั้นควรเกิดขึ้นในทุกระดับ เนื่องจากประเทศส่วนใหญ่ไม่สามารถ จัดการปัญหาและสิ่งท้าทายต่าง ๆ ได้ด้วยตนเองเพียงลำพัง (กิตติภูมิ วิเศษศักดิ์, 2554: 37) หากแต่ ควรมีการประสานงานติดต่อกันในทุกระดับเพื่อแลกเปลี่ยนข้อมูลและร่วมกันช่วยเหลือ ฟื้นฟู

### บทวิจารณ์

เมื่อผู้อ่านอ่านครบ 11 บท จะพบว่า หนังสือเล่มนี้มีจุดเด่นที่โครงสร้างการเขียนและ การนำเสนอเนื้อหาที่มีรายละเอียดซัดเจนพร้อมยกตัวอย่างประกอบการนำเสนอจึงเป็นประโยชน์ อย่างมากต่อผู้อ่านทุกท่านที่เกี่ยวข้องในระดับนโยบายและระดับปฏิบัติการ รวมถึงผู้ที่สนใจศึกษา ประเด็นด้านนโยบายและการจัดการภัยพิบัติ โดยแต่ละบทได้นำเสนอให้เห็นสาระสำคัญของผู้แสดง ที่มีบทบาทสำคัญ ได้แก่ ผู้มีส่วนเกี่ยวข้องจากภาครัฐบาล ภาคเอกชน องค์การไม่แสวงหากำไร องค์การระดับนานาชาติและสถาบันการเงินนานาชาติที่มีความหลากหลายเข้ามามีส่วนร่วม ต่อกระบวนการจัดการภัยพิบัติ 4 ขั้นตอน ประกอบด้วย การบรรเทาผลกระทบ การเตรียม ความพร้อม การตอบสนองภัยพิบัติ และการฟื้นฟูอย่างเป็นระบบ ซึ่งทั้งหมดนี้เป็นการสะท้อนข้อมูล ให้เห็นภาพของการจัดการภัยพิบัติว่า "การจัดการภัยพิบัติมิใช่การจัดการที่จะดำเนินการให้ประสบ ความสำเร็จได้ด้วยองค์การใดองค์การหนึ่งเดียวเท่านั้น หากเกิดจากการประสานความร่วมมือ การทำงานแบบเครือข่ายขององค์การทุกระดับที่จำแนกหน้าที่และภารกิจการทำงานอย่างขัดเจนและ เกิดความสัมพันธ์ระหว่างประเทศขึ้นท่ามกลางความยุ่งเหยิงและซับซ้อน แต่ความช่วยเหลือระหว่าง ประเทศที่เกิดขึ้นนั้นแต่ละประเทศสามารถถ่ายทอดประสบการณ์การจัดการภัยพิบัติของประเทศ ตนสู่ประเทศอื่นได้" เนื่องจากการจัดการภัยพิบัติให้สำเร็จนั้นไม่สามารถดำเนินการได้ด้วยหน่วยงาน ใดหน่วยงานหนึ่งเพียงลำพัง หากแต่ต้องพึ่งพิงระบบการจัดการซึ่งกันและกัน โดยเริ่มต้นจากการให้

181

ความสำคัญกับ "เหตุการณ์" ที่เกิดขึ้น และการส่งเสริมให้ประชาชน สื่อมวลชนตระหนักและตื่นตัว กับเหตุการณ์ภัยพิบัติและส่งเสริมวัฒนธรรมความปลอดภัยมากขึ้น เพราะหากพิจารณาจากเหตุการณ์ ภัยพิบัติที่ผ่านมาในประเทศไทยจะพบว่าเมื่อเกิดเหตุการณ์วิกฤต ประชาชนจะตื่นตระหนกและสับสน ไม่สามารถเตรียมความพร้อมรับมือกับเหตุการณ์ได้และนำไปสู่ความโกลาหลและไร้ระเบียบ ในขณะ เดียวกันสื่อมวลชนมุ่งนำเสนอข่าวที่ยังไม่ผ่านการวิเคราะห์และมีข้อมูลที่ชัดเจน ส่งผลกระทบต่อ การทำงานหลายภาคส่วนหรือบางครั้งการนำเสนอข่าวเพียงบางส่วนเท่านั้น (ผู้จัดการออนไลน์, 2555) ขาดการทำหน้าที่ตรวจสอบ ติดตามและตั้งคำถาม และควรนำประเด็นปัญหานั้นมาอภิปราย ถกเถียงสาธารณะ (Birkland, 2004: 341) เพื่อให้เกิดการเรียนรู้ร่วมกันถึงเหตุการณ์ที่ผ่านมาว่ามีข้อบกพร่องในการดำเนินการอย่างไรบ้าง พร้อมทั้งการให้ความรู้และการศึกษากับประชาชน ซึ่งจะ ส่งผลให้ประเทศสามารถกลับคืนสู่สภาวะปกติได้เร็ว เช่นเดียวกับประเทศญี่ปุ่นที่แม้ว่าจะประสบ ปัญหาภัยพิบัติหลายครั้งและมีความสูญเสียจำนวนมาก แต่สามารถกลับคืนสภาพเดิมได้อย่าง รวดเร็ว เนื่องจากความมีระเบียบวินัยของประชาชนและการตัดสินใจของผู้นำ ดังนั้นหนังสือเล่มนี้จะเป็นประโยชน์อย่างมากสำหรับการนำไปใช้เพื่อลดความเสี่ยงระดับบุคคล ระดับครัวเรือน ระดับ ชมชน และระดับนโยบาย

### เอกสารอ้างอิง

- กิตติภูมิ วิเศษศักดิ์. (2554). รายงานวิจัยเรื่องการดำเนินการเชิงยุทธศาสตร์ของหน่วยงาน ภาครัฐและเอกชนในการรองรับการเข้าสู่การเป็นประชาคมเศรษฐกิจอาเซียน ของแรงงานไทย. กรุงเทพฯ: จรัลสนิทวงศ์การพิมพ์.
- ผู้จัดการออนไลน์. (2555). **นิเทศฯ จุฬาฯ ร่วมถกปัญหา "บทบาทสื่อ" ในภาวะวิกฤต' 54** ค้นเมื่อ 24 มกราคม 2557 จาก http://www.manager.co.th/campus/ViewNews.aspx? NewsID=9550000008423.
- วสันต์ เหลืองประภัสร์. (2553). การบริหารปกครองกับความสัมพันธ์ระหว่างหน่วยงานของรัฐ ในการบริหารปกครองสาธารณะ: การบริหารรัฐกิจในศตวรรษที่ 21. ปทุมธานี:
- Atmanand. (2003). Insurance and disaster management: The Indian context. **Disaster**Prevention and Management, 12, (4), 286-304.
- Birkland, Thomas A. (2004). Learning and Policy Improvement After Disaster: The Case of Aviation Security. The American Behavioral Scientist, 48, (3), 341-364.

Coppola, Damon P. (2011). **Introduction to international management** (2nd ed.). USA: Butterworth-Heinemann.

Hill, Michael J. (2005). **The Public Policy Process**. England: Pearson Education Limited. Janssen, D. (2006). Disaster Planning In Rural America. **Public Manager**, **35**, (3), 40-43.